



Para su publicación inmediata: 21/08/2018 GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA QUE LOS EQUIPOS DE ATENCIÓN DE EMERGENCIAS DEL ESTADO OBTENDRÁN SUBVENCIONES DE SEGURIDAD NACIONAL POR \$6,5 MILLONES

Las subvenciones ayudan a financiar el equipamiento y la capacitación con el objeto de mejorar la preparación para emergencias y proteger la infraestructura indispensable

Los equipos caninos de detección de explosivos, los equipos de manipulación de materiales peligrosos, los equipos tácticos y los equipos de rescate técnico serán los destinatarios de estos fondos

El gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que cuatro tipos de equipos de atención de emergencias recibirán fondos a través de la subvención federal del Programa de Seguridad Nacional del Estado del año fiscal 2017, y una combinación de 14 ciudades o condados recibirán fondos para mejorar las capacidades de los equipos vitales de atención de emergencias y para proteger la infraestructura indispensable en su jurisdicción. Los fondos de \$6,5 millones ayudarán a financiar los equipos caninos de detección de explosivos, los equipos de manipulación de materiales peligrosos, los equipos tácticos, y los equipos de rescate técnico y de búsqueda en zonas urbanas de Nueva York, además de ayudar a financiar la protección de infraestructura indispensable.

“La seguridad pública es nuestra principal prioridad, y estos fondos permiten que las ciudades y los condados brinden a nuestros socorristas las herramientas y los recursos que necesitan para proteger a los neoyorquinos en su momento de necesidad”, **explicó el gobernador Cuomo**. “Estos programas ayudan a respaldar nuestro objetivo de contar con los socorristas mejor capacitados y mejor equipados de la nación”.

La Oficina de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia (DHSES, por sus siglas en inglés) del Estado administra el programa de subvenciones para actividades específicas, que ha distribuido alrededor de \$43,7 millones entre cuatro tipos diferentes de equipos especializados y ha destinado fondos a la protección de infraestructura indispensable desde que se puso en marcha cada programa.

“Estas subvenciones ayudarán a garantizar que las comunidades cuenten con los recursos necesarios de infraestructura y preparación de emergencia”, **sostuvo la vicegobernadora Kathy Hochul**. “La seguridad pública es fundamental para la protección de los residentes de nuestras ciudades y condados, y este programa brinda ayuda a los socorristas y garantiza que las personas estén protegidas en situaciones de emergencia”.

Roger L. Parrino, Sr., comisionado de la Oficina de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia, sostuvo: “Este programa anual contribuye con fondos vitales para la capacitación y el equipamiento de los socorristas del Estado, así como para la protección de obras de infraestructura indispensables en todo el Estado. Estos fondos juegan un papel fundamental en la preparación de los socorristas del Estado para actuar en situaciones de emergencia”.

Programa de subvenciones para obras de infraestructura de gran importancia: este programa promueve una definición y enfoque compartidos de la gestión de riesgo y adjudica fondos con el objeto de ayudar a socorristas locales con sus esfuerzos para reducir el riesgo y aumentar los medios de protección en lugares de eventos especiales y en obras de infraestructura públicas indispensables.

Beneficiarios de la subvención: se realizaron 14 asignaciones a través de esta oportunidad de subvención:

Beneficiarios indirectos	Región	Monto
City of Buffalo	Western NY	\$50,000
Onondaga County	Central NY	\$50,000
Monroe County	Western NY	\$50,000
City of Yonkers	NYC/Metro	\$49,800
Albany County	Capital Region	\$50,000
City of Rochester	Western NY	\$49,028
Dutchess County	Mid-Hudson Valley	\$50,000
City of White Plains	NYC/Metro	\$50,000
City of Albany	Capital District	\$50,000
Town of Hempstead	Long Island	\$50,000
Erie County	Western NY	\$50,000
Niagara County	Western NY	\$48,000
City of Oneida	Central NY	\$50,000
Town of Harrison	NYC/Metro	\$27,219
Total		\$674,047

Programa de subvenciones dirigido a equipos de manipulación de materiales peligrosos: este programa es un recurso para sostener y aumentar los medios de 18 equipos regionales de manipulación de materiales peligrosos (la ciudad de Nueva York no puede postularse) con el objeto de ayudar a los neoyorquinos a responder y recuperarse de actos de terrorismo y otras emergencias. Las regiones pueden usar los fondos para adquirir y conservar equipo fundamental, implementar el Programa de Acreditación de Equipos de Manipulación de Materiales Peligrosos, organizar

actividades de capacitación y práctica y preparar y actualizar planes de atención de emergencias.

Beneficiarios de la subvención: se realizaron 18 asignaciones a través de esta oportunidad de subvención:

Beneficiarios indirectos (Socios regionales)	Región	Monto
Albany County (Rensselaer, Saratoga, Schenectady)	Capital Region	\$150,000
Broome County (Chenango, Delaware, Otsego)	Southern Tier	\$108,000
Cayuga County (Cortland, Tompkins)	Southern Tier	\$72,000
Chautauqua County (Allegany, Cattaraugus)	Western NY	\$94,000
Columbia County (Greene)	Capital Region	\$46,000
Erie County (Niagara)	Western NY	\$172,000
Genesee County (Livingston, Monroe, Orleans, Wyoming)	Western NY	\$196,000
Jefferson County (Lewis)	North Country	\$52,000
Nassau County	Long Island	\$94,000
Oneida County (Herkimer)	Central NY	\$64,000
Onondaga County (Madison, Oswego)	Central NY	\$110,000
Rockland County (Orange, Sullivan, Ulster)	Mid-Hudson Valley	\$142,000
Schoharie County (Fulton, Montgomery)	Capital Region	\$68,000
Schuyler County (Chemung, Steuben, Tioga)	Western NY	\$106,000
Seneca County (Ontario, Wayne, Yates)	Western NY	\$110,000
Suffolk County	Long Island	\$102,000
Essex County (Clinton, Franklin, Hamilton, St. Lawrence, Warren, Washington)	North Country	\$182,000
Westchester County (Dutchess, Putnam)	NYC/Metro	\$132,000
	Total	\$2,000,000

Programa de subvenciones para unidades caninas de detección de explosivos:

los fondos que se adjudican mediante este programa brindan a las agencias policiales locales ayuda activa en el patrullaje de carreteras con el fin de aumentar y perfeccionar los recursos de los equipos caninos de detección de explosivos. Los equipos caninos de detección de explosivos constituyen una presencia policial visible y activa en sectores de mucha concurrencia, centros de transporte y centros de infraestructura indispensables. Además de ser una presencia disuasoria, estos

equipos ofrecen una respuesta desplazable respecto de la detección e identificación de posibles dispositivos explosivos.

Beneficiarios de la subvención: se realizaron 18 asignaciones a través de esta oportunidad de subvención (11 nuevos proyectos de equipo; 7 proyectos para mantenimiento):

Beneficiarios indirectos	Región	Monto
Albany County	Capital Region	\$42,000
City of Binghamton	Southern Tier	\$50,000
Chautauqua County	Western NY	\$15,000
Madison County	Central NY	\$14,990
Monroe County	Western NY	\$50,000
City of New Rochelle	NYC/Metro	\$50,000
City of Newburgh	Mid-Hudson Valley	\$50,000
Town of Newburgh	Mid-Hudson Valley	\$50,000
NYPD	NYC/Metro	\$15,000
Onondaga County	Central NY	\$15,000
Orange County	Mid-Hudson Valley	\$8,000
City of Peekskill	NYC/Metro	\$50,000
Town of Saugerties	Mid-Hudson Valley	\$15,000
City of Schenectady	Capital Region	\$50,000
Suffolk County	Long Island	\$15,000
City of White Plains	NYC/Metro	\$50,000
Town of Woodbury	Mid-Hudson Valley	\$50,000
City of Yonkers	NYC/Metro	\$50,000
Total		\$639,990

Programa de subvención para equipos tácticos: estos fondos ayudan a financiar los equipos tácticos del estado de Nueva York y les brindan los conocimientos especiales y recursos adecuados para responder de forma segura y con éxito a acontecimientos de mucho riesgo, lo que incluye ataques de tiradores y otras misiones antiterroristas. Los fondos deben apoyar el logro o mantenimiento por parte del equipo de la acreditación del estado de Nueva York para equipos tácticos, lo que incluye el respaldo de equipos necesarios, planificación y costos de capacitación necesarios para cumplir con los estándares rigurosos.

Beneficiarios de la subvención: se realizaron 22 asignaciones a través de esta oportunidad de subvención:

Beneficiarios indirectos	Región	Monto
City of White Plains	NYC/Metro	\$100,000
Town of Colonie	Capital Region	\$100,000
City of Rochester	Western NY	\$100,000
City of Ithaca	Central NY	\$100,000

(Tompkins County Sheriff's Office)		
City of New Rochelle	NYC/Metro	\$100,000
Onondaga County	Central NY	\$100,000
Erie County	Western NY	\$100,000
City of Syracuse (Utica SWAT)	Central NY	\$100,000
City of Albany	Capital Region	\$100,000
City of Utica (Town of New Hartford Police Department)	Central NY	\$100,000
City of Poughkeepsie	Mid-Hudson Valley	\$99,800
City of North Tonawanda (City of Tonawanda)	Western NY	\$100,000
Town of Amherst	Western NY	\$100,000
City of Yonkers	NYC/Metro	\$99,998
City of Binghamton (Johnson City Police Department and Vestal Police Department)	Central NY	\$99,995
City of Kingston (Town of Ulster Police)	Mid-Hudson Valley	\$100,000.00
Nassau County	Long Island	\$92,000.00
Monroe County	Western NY	\$100,000
Madison County (Chenango County)	Central NY	\$99,839
City of Niagara Falls	Western NY	\$99,400
Orange County	Mid-Hudson Valley	\$100,000
NYPD	NYC/Metro	\$100,000
	Total	\$2,191,032

Programa de subvención para rescate técnico y búsqueda y rescate urbanos: este programa da prioridad al perfeccionamiento de equipos de rescate técnico y de búsqueda y rescate en zonas urbanas de socorristas locales que presten servicios en derrumbes, trincheras, espacios reducidos y rescates con soga, lo cual ayuda a los neoyorquinos a responder y recuperarse de actos de terrorismo y otras emergencias.

Beneficiarios de la subvención: se realizaron ocho asignaciones a través de esta oportunidad de subvención:

Beneficiarios indirectos	Región	Monto
Erie County	Western NY	\$150,000
City of Glens Falls	Capital Region	\$49,500
Hartsdale Fire District	NYC/Metro	\$149,882
Monroe County	Western NY	\$149,582
Nassau County	Long Island	\$150,000
FDNY	NYC/Metro	\$49,995
Orange County	Mid-Hudson Valley	\$147,960

Oswego County	Central NY	\$149,437
Total		\$996,356

Acerca de la Oficina de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia

La Oficina de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia brinda liderazgo, coordinación y apoyo a los esfuerzos para prevenir, protegerse, prepararse, responder y recuperarse del terrorismo y otros desastres naturales o causados por el hombre, amenazas e incendios entre otras emergencias. Para más información, visite la página de Facebook de la Oficina, siga a @NYSDHSES en Twitter, Instagram o visite dhSES.ny.gov.

###

Noticias adicionales en www.governor.ny.gov.
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[CANCELAR SUSCRIPCIÓN](#)